

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Ceuta.—De más	Ptas. 1
Provincias.—Trimestre	4
Extranjero.—Año	20
Ultramar.—CINCO pesbs fuertes oro pago directo	

EL AFRICA

REMITIDOS Y COMUNICADOS

Avisos y anuncios
 á precios convencionales
 Dirección y Administración del periódico
 16—General Moreno—16
 NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Periódico semanal de las Posesiones Españolas

RELACIÓN

de los señores que han contribuido para la construcción de un Cenotafio á la memoria de D. Rafael Orozco Fernandez, en el terreno concedido á perpetuidad en el Cementerio de Santa Catalina, por el Ilustre Municipio de esta Ciudad.

	Ptas.—Cts.
D. Remigio Alegret	25'00
« Joaquín G. ^a de la Torre	25'00
« José Martínez Fernández	15'00
« Ramón Arrabal	25'00
« Félix Mollá	2'00
« José Cortés Sanchez	1'00
« José Fortea Cortés	1'00
« Uno	2'00
« Diego Villalva	10'00
« Salomón Hachuel	5'00
« Joaquín Ibañez	5'00
« Antonio Maqueda	1'00
« Joaquín Ibañez Schiaffino	2,50
« Marcos Medina	2'50
« Juan Acevedo	10'00
« Miguel Ortíz	5'00
« Domingo Mesa	10'00
« Saturnino Marco	10'00
« José Capote	7'50
« Antonio García Mesa	25,00
« Candido Sotelo	7'50
« Adolfo Rodríguez	7'50
« José Vicente Palacio	2'00
« Viuda é hijos de Mas	25'00
« Abraham Corlathermanos	20'00
« José Navarro	2'50
« Ricardo Chaguaceda	2'00
« Manuel Ponce	1,00
« José Alvarez	5'00
« Jacob Benasayag	2'50
« Jacob Bendaham	2'50
« Samuel Benasayag	3'00
« Carlos Blond Llanos	10'00
« Baldomero Blond Llanos	10'00
« Francisco P. Monesterio	5'00
« Arturo Regidor	5'00
« Pio Tapia	2'00
« Pedro Artiel	2'00
« Mosés Bumbuna	0'50
« Cristóbal Lavado	1'00
« José Blanco	5'00
« Antonio Aranda	2'50
« Andrés de Mesa	5'00
« José Izaguirre	5'00
« José Trujillo	20'00
« Domingo Matros	5'00
« Ricardo Silva	2'50
« Agustín de Castro	2'50
« Ramón Lladó	2'00
« Demetrio Guillen	5'00
« José Mendez	5'00
« Rafael García	2'50
« José Ybañez Cuencas	2'50
« Manuel Muñoz	2'50
« Manuel Gonzalez	10'00
« Juan Lopez Blanca	5'00
« José Rodríguez Fuentes	2'50
« Juan Quintero	1'00
« Carlos Ruiz Aranda	2'00
« Luis Perez del Camino	5'00
« Rogelio Díez Año	2'50
« Francisco Marquez Ramirez	3'00
« Carlos Torres Mendoza	1'00
« José Chapela	1'00
« José Crespo Lázaro	1'00

Suman. 406'50

(Se continuará.)

El Comercio hispano-marroquí

En la reseña de la última junta

celebrada por la Unión Hispano-Mauritánica, de que damos cuenta á nuestros lectores; se menciona un acuerdo encaminado á favorecer las miras del Ayuntamiento de Ceuta y del Colegio Pericial de Málaga en lo que se refiere á creación de factorías y muestrarios, cuyo objetivo sea promover y facilitar las transacciones de nuestro país con el cercano imperio del Mogreb.

Con esta ocasión nos parece oportuno tratar del comercio hispano-marroquí ya que este es un asunto de actualidad para España y en especial para las provincias andaluzas, del que no siempre habla la prensa periódica con la preferencia que se merece.

El espíritu tradicional de nuestra raza y añejas preocupaciones originadas por una enemistad de siete siglos, son causas de que veamos en los pueblos, que habitan las dilatadas regiones del extremo occidental de Africa, hereditarios enemigos de los que sostuvieron con nuestros antepasados la sangrienta lid de la Reconquista. Pensadores menos apasionados no ven en el vecino continente la patria de los eternos enemigos del nombre español, sino un terreno muy á propósito para la industria y el comercio, en el que viven familias que llevan nuestros mismos apellidos y ostentan otros muchos rasgos de afinidad con nuestra propia raza.

Las circunstancias especiales porque nuestra nación atraviesa, una vez perdido su imperio colonial, son causa de que personas que se interesan por el porvenir de la patria vean el germen de nuestra regeneración en esos dilatados territorios que se extienden desde el Cabo Espartel á cuyo pie se estrellan las olas del Oceano Atlántico, hasta el mar de arena del Desierto Líbico en la antigua Tripolitana.

Aun en los mismos centros oficiales no ha dejado de darse acogida á esta idea, y la creación de Cámaras de Comercio en Tánger y otras poblaciones de la costa marroquí, así como también el proyecto, aun no realizado de establecer una aduana española en Anghera y los mas modernos de crear un muestrario de importación en la Secretaria del Ayuntamiento de Ceuta y el de instalar factorías comerciales en algun punto del imperio Scherifano, cuya iniciativa se debe á la Junta Pericial Mercantil de Málaga, indican que este pensamiento no es ajeno á las conveniencias de la nación, ni deja de ser aceptado y reconocido por muy respetables entidades de nuestro país.

Conviene, sin embargo, tener en

cuenta que las transacciones comerciales con Marruecos no están exentas de grandes inconvenientes y de ofrecer serias dificultades que solo con un espíritu perseverante y previsor se podrá contrarrestar.

A primera vista el campo de nuestras relaciones con Marruecos ofrece un aspecto muy seductor, la abundancia de algunos artículos africanos y su baratura se ostentan al incauto cual motivo de pingües y seguras ganancias. Pero estas ventajas aparentes se compensan con otras desventajas que no deben desconocerse.

En primer lugar ha de apreciarse el valor de la moneda en ambos países por que en toda nación pobre el metal acuñado que sirve de agente intermediario en los cambios está mas caro, es decir, que con menor cantidad de moneda se puede obtener mayor cantidad de productos; pero esta diferencia se compensa desde el momento en que al llevar los géneros á otro país mas rico hay que equiparar con los precios mas subidos de todos los productos la mayor abundancia de moneda. Anádase á esto las dificultades y carestía de los medios de comunicación, los crecidos derechos de importación al introducir los géneros en nuestra patria y aun los de exportación que hay que satisfacer al sacarlos de Marruecos, y por último los riesgos que se corren en tan penosos y difíciles acarrees y se verá que no todo en estas transacciones es ganancia ni que estos negocios son tan pingües como á primera vista se puede suponer.

No es esto decir que no prometa seguros rendimientos el comercio de algunos artículos; pero no debe dejar el comerciante de hallarse en ellos siempre sobre aviso.

Entre los géneros que mas prometen hallarse las habas mazaganas ó de Mazagan que surten el mercado de Cádiz, las reses y cueros exportados con ventajas á Málaga y otros puntos especialmente á Gibraltar, y algunos otros productos de detalle como la cera, lalinaza, el alpiste y otros cuya importancia es tan escasa que no son acreedores á que se les mencione. Si el comercio de exportación española pudiera convivir con el de importación marroquí entonces las ganancias serian mas seguras é importantes; pero los productos de nuestra industria no pueden competir ni en baratura ni en calidad con los de otras naciones europeas que ejercen su monopolio en los mercados del Noroeste de Africa.

Otro aspecto muy importante del comercio hispano-marroquí es el de su influjo ó transcendencia á las es-

feras del orden social en el que ya ofrece nuevas ventajas que no se deben perder de vista, pues las transacciones comerciales sirven para estrechar los vínculos de amistad y las relaciones políticas entre los pueblos, y en este sentido no hay que decir lo conveniente que es á España tener aliados y pueblos amigos, aunque sea por el interés, al otro lado del Estrecho de Gibraltar.

En suma, el comercio de las plazas españolas con el Mogreb no debe abandonarse sino por el contrario protegerse y fomentarse en todo lo posible y á este fin seria conveniente la creación de muestrarios á mas del que se va á establecer en Ceuta, en las Cámaras de Comercio de las provincias andaluzas, y aun en la de nuestra misma ciudad en la que por tradición de antiguas industrias que nos dejaron los árabes podrian fabricarse nuevos productos facilmente cambiables con géneros de procedencia marroquí, á cuyo fin debian tenerse en cuenta los datos contenidos de las *Actas y Memorias del Primer Congreso Español de Africanistas* celebrado en esta ciudad el año 1892 y los que hay en la colección del *Boletín de la Cámara de Comercio española en Tánger*.

Nos prometemos que estas indicaciones se tomarán en consideración como es debido, pues acaso en el aumento de las transacciones comerciales de nuestro país con el Norte de Africa se halla uno de los motivos más importantes de nuestra regeneración.

ANTONIO ALMAGRO.

ACTUALIDAD

Ninguna de las incidencias internacionales, surgidas en lo que va de siglo, han sido tratadas con mas calor, discutidas con mas entusiasmo, y seguida con mas interés que el actual conflicto anglo-boers.

La escasa significación que en las cuestiones europeas, á tenido este pequeño é ignorado pueblo, ha hecho que en su mayoría desconozcamos, los rasgos característicos que forman la vida de la República Sud-Africana.

Hoy que como consecuencia de la guerra estamos al detalle de estos antecedentes, podemos juzgar con mas imparcialidad y un apasionamiento, la desigual lucha entablada entre los ejércitos federales y el de la poderosa Inglaterra.

Las grandes empresas monopolizadoras, los terribles sindicatos con capitales inmensos, en los cuales figuran como principales accionistas y miembros de los consejos de administración, los mas eminentes políticos ingleses llamados á regir los destinos de su país han hecho, cuestión nacional, lo que en buen castellano es exclusivamente

recantil, intereses que por elevados que estos sean, son miserables y mezquinos si se comparan con la magnitud del sacrificio que imponen.

Este es el verdadero móvil de la lucha, el interés egoísta, y la especulación audaz y bochornosa, de potentados personajeros británicos, que validos de la influencia propia de quien ocupa elevadas esferas en el poder oficial especularon el patriotismo del pueblo inglés, lanzándole a la batalla, con pretensiones quijotescas en defensa de lo que en apariencia significaba, libertad a los oprimidos y reconquista del suelo perdido, cuando en realidad no fué más que atropello brutal al derecho de gentes y a las leyes constitucionales de cada pueblo, transportando a la colonia del Cabo un numeroso ejército con generales prestigiosos que habían de ser el brazo ejecutor de los siniestros designios albergados por los capitalistas ingleses, para que en sus balances anuales pudieran ofrecer a sus asociados mayores dividendos, verdad desnuda sin ambages ni rodeos que después ha sido confirmada por los acontecimientos.

Contra el espíritu opresor dominante, alzáse un pueblo oscuro y desconocido, lleno de fé en sus ideas y en la santidad de sus derechos, llevando grabado en su corazón la idea sacrosanta de la patria verdad, y sin desconocer las consecuencias de tan ignominiosa guerra, reta al coloso de la Europa contemporánea; no entra en sus aspiraciones el afán de honores ni grandezas personales que sientan bien dentro del egoísmo ambicioso que predomina entre las que se precian de naciones civilizadas, y que miradas con desprecio estas vanidades humanas por ese pueblo de héroes, pierdan su prestigio de ciudadanos patriotas con experimentar la satisfacción interior del deber cumplido; no es el Estado quien recluta y a costa de sacrificios inmensos el ejército transvaalense, es la República entera la que se conmueve, en defensa de sus intereses, de sus familias, de sus creencias y del suelo patrio que después de una vida errante les legaron sus mayores, depósito tan sagrado no sucumben ni cumbirá mientras no se extermine la raza.

Destácase del cuadro que ofrecen los ejércitos combatientes la venerable cabeza del patriarcal Krüger, modelo de Jefes de Estado, indistinguible en un todo con las ideas de un pueblo y digna de él son sus frases de que «la República la lleva consigo cada ciudadano, y que esta no se aniquila mientras subsista uno», no importa que la fortuna empiece a trocarse en adversidad, porque como dice Krüger, la enseña de la patria ondeará donde exista un superviviente, pueblos como el Transvaal y Orange desaparecen en la generación que vive pero no son subditos.

Nosotros cuyas heridas nacionales manan sangre todavía y que tras vencidos hemos sido humillados, guardamos para esa legión de héroes el testimonio de nuestra simpatía ardiente y vemos en su ejemplo el recuerdo de nuestros Palafax y Alva de Castro que en aquellas fechas sintetizaron el espíritu de raza de la nacionalidad española, pobres y modestos, modesto es nuestro concurso, pero en urrineón de la polvosa Europa, los fedorados del Sur de Africa cuentan con el esfuerzo de nuestro ánimo y el entusiasmo que por sus hechos siente la descendencia de aquella poderosa España cuyos re-

yes tuvieron por pedestal de sus coronas los cetros de países extranjeros no obstante la afirmación hecha por el nuevo Napoleón, (Chamberlain) que las naciones débiles ó muertas están predestinadas a ser absorbidas por las fuertes y poderosas, considerándonos como nueva Polonia.

F. DE LA HOZ
Ceuta 13 Marzo 1900.

Ayuntamiento

Sesion ordinaria de segunda citacion celebrado el dia 12 de Marzo de 1900 bajo la presidencia del Sr. Alcalde por S. M. Constitucion de esta Ciudad D. Francisco Cerni y Gonzalez.

Se aprueba el acta de la sesion anterior.

Se deniegan las solicitudes de dos vecinos que solicitan el destino de Guarda del paseo de San Amado.

Se autoriza a la vecina Doña Mercedes Cruz, para que adquiera en traspaso, el establecimiento de Café y Bebidas situado en la calle Gomez Pulido núm. 1.

Que pase a informe de la comision de Ornato una instancia en que pretenden edificar un muro de fachada sin variarla en nada.

Que se adquieran libramientos impresos para el servicio de la Contaduria Municipal.

Se acordaron varios pagos de escasa importancia levantándose la sesion.

DESDE GRANADA

Unión Hispano-Mauritánica

En la sesion celebrada por la Junta Directiva de esta Sociedad el dia 25 del corriente mes de Febrero se tomaron los siguientes acuerdos:

Se da cuenta de dos oficios que dirige el Colegio Pericial Mercantil de Málaga, cuyas fechas son 31 de Enero y 9 de Febrero del corriente año, y cuyo objeto es en el primero dar cuenta de su constitucion y en el segundo pedir datos para la instalacion de una factoria comercial en Marruecos; y se acordó remitir cuantos antecedentes hay sobre ese asunto en la «Memoria del Congreso Africanista» que se trate del asunto en los periódicos de esta localidad. La Junta quedó enterada del Reglamento que dicho Colegio Mercantil acampaña a su oficio.

Se leyó un artículo de EL AFRICA relativo a la creacion de un muestrario de comercio en la Secretaria del Ayuntamiento de Ceuta y acordó que se envíen tambien los mismos datos que a la Junta Pericial de Málaga.

Diose cuenta de una carta del Sr. Ramos y Espinosa promoviendo enviar varios artículos referentes a Ceuta y se acordó darle por ellos las gracias y que se inserten en los periódicos locales.

La Junta quedó enterada de haberse enviado al Ministro de España en Tanger la carta dirigida al representante del Sultan en dicha

plaza con motivo de la colocacion de la lapida conmemorativa de Don Manuel Fernandez Gonzalez en el huerto de las Tres Estrellas.

Y sin tratar de mas asuntos se levantó la sesion.

El Vice Secretario
F. L. H.

ESPAÑA EN MARRUECOS

Las Proximas Negociaciones

Según las noticias que me comunican desde Tanger, se activan los preparativos para el viaje que ha de emprender a Marrakech una embajada española presidida por el ministro plenipotenciario D. Emilio de Ojeda con objeto de presentar sus credenciales al sultan de Marruecos y negociar algunas cuestiones de importancia para la nacion en el vecino imperio xerifino.

Continúa, pues, siendo este asunto de palpitante actualidad en aquel país, algo deba fijar la atencion del gobierno y de la opinion pública en el nuestro para seguir con interés las gestiones y el resultado de un hecho que si bien pueda considerarse como natural y sin otro alcance que una visita de tradicional cortesía no por ello ha de dejar de tener cierta resonancia y significacion diplomática en estos momentos, é influir quizás de una manera bien directa en el porvenir de España en el Norte de Africa, lo que tanto debe preocuparnos por todos conceptos.

Creo que sin perjuicio de seguir paso a paso esas próximas negociaciones conviene y representa una natural prevision el discutir y estudiar unos días antes de que se emprendan cuanto se relaciona ó puede relacionarse con ellas, tratando cada cual, según su leal saber y entender, de aportar el óbolo al mejor éxito de los intereses nacionales en Marruecos.

Soy pesimista hace tiempo por practica, convencido de todo cuanto representa un paso adelante dado por España en el Norte de Africa. Estoy persuadido que el abandono de tantos años, lo que ha debido ser labor del tiempo y del constante y metódico trabajo no puede ser remediado en unos días; y menos en nuestra actual situacion de influencia y de prestigio en aquel imperio.

Sin embargo, hay que efectuar en esta ocasion un esfuerzo de habilidad y hasta de energia, si llega el caso; pues estas embajadas, que cuestan al país muchos miles de duros, no pueden prodigarse, y es además necesario que nuestro crédito en Marruecos no aumente al obtener como resultado un fracaso mas ó menos disimulado.

Naturalmente que no habiéndose anunciado los asuntos que en la corte del sultan van a tratarse, puede considerarse fácil el ocultar luego el final si este no fuera halagüeño ni proporcionara a la na-

cion ninguna ventaja positiva; pero esto no es así, como voy a explicar.

El secreto de las negociaciones podrá ser guardado hasta el momento que el embajador español celebre las primeras conferencias con el gran visir y empiecen aquellas; desde ese momento puede considerarse que pasa todo a ser público y notorio, y lo que es peor, siempre se exagera el alcance y número de las pretensiones que sean expuestas.

Los peatones moros se ponen en movimiento conduciendo pliegos a Tanger en jornadas forzadas, y empieza a funcionar el cable entre dicha ciudad y todas las capitales de Europa.

En épocas normales, tan pronto es anunciada la visita de un representante europeo al sultan con solo el objeto de presentar credenciales se trata de averiguar de mil maneras si su viaje tiene otro objetivo diplomático, y los demás representantes ofician con instrucciones a sus respectivos agentes, los cuales se comunican con el gran visir y demás individuos del *Majzen*, se enteran de cuanto les conviene empleando distintos medios; los aconsejan y les dan la norma de la conducta que deben seguir en todos los casos.

En la corte del sultan existe representación de casi todas las naciones, excepto de España, que la retiró hace tiempo. Allí reside la misión militar francesa, la italiana el denominado *Kaid Mac-Clean* ex-oficial inglés que goza de gran influencia, y otros extranjeros con especiales distintos cometidos. Todos ellos son consultados por el gobierno marroquí y sirven de intermediarios entre este y los suyos respectivos por conducto de las legaciones en Tanger.

De suerte que un embajador, cualquiera que sea, no va al *Mexuar* xerifiano a luchar solo con las marrullerías y astucias de los moros, sino que tiene enfrente otras aptitudes que no son nada musulmanas, y de aquí surgen resistencias invencibles a veces, que desorientan al que no conoce estas habituales prácticas y extraordinarios procedimientos.

Por esta causa expuse en mi artículo anterior la conveniencia de un previo é inteligente trabajo en algunas cancillerías europeas, para preparar favorablemente la de todos modos difícil labor del ministro plenipotenciario de España en Tanger en su próxima visita a Marrakech.

Esta visita - teniendo España antiguas y largas cuentas que saldar con Marruecos y necesitándose efectuar una revision conveniente y definitiva de los tratados de paz de *Wad-Ras* y de *Marrakech* - no puede quedar reducida a saludar al joven monarca marroquí, obteniendo de paso algunas reclamaciones de particulares mas ó menos fundadas.

Hay que atender sobre todo y

antes que nada, á los intereses generales del pais en aquel imperio,

Es urgente aumentar el radio defensivo y el ambiente comercial de nuestras posesiones de la costa septentrional de Marruecos, sobre todo de Ceuta; se impone extender la influencia española, singularmente en Tetuan y su bajalato, obteniendo en aquella region ciertas concesiones que representando intereses y desarrollo de nuestro comercio é industrias, puedan ser convertidos en derechos cuando llegue el caso...

¿Pero para que repetir lo que concretamente he expuesto en diversas ocasiones?

Todo ello debe ser tratado en las próximas negociaciones, pues todo ello es de vital interés para el porvenir de España en el Norte de Africa, en aquellos territorios únicos en los que podemos aspirar á expansión y engrandecimiento.

No hay que perder de vista sin embargo, y pensar sobre todo genero de conveniencia que estos asuntos son delicados al presente y que es necesario negociarlos en la corte del Sultan con gran tacto, aplomo y conocimiento del estado actual de la cuestion de Marruecos, pues cualquier intemperancia ó torpeza pudiera reflejarse en aquella, precipitando su resolucion en momentos en que tal vez no nos convenga que así suceda.

Considero que es la síntesis el concepto general y la lógica significacion política actualmente para nuestras aspiraciones ó intereses en Africa en relacion con los trabajos diplomáticos que á van efectuarse en Marrakech

Teniéndolo así presente para no caer en las redes de determinadas maquinaciones diplomáticas, tratando de evitar el ser nosotros los motores de cualquier grave complicacion internacional usando de habilidad y poniendo en juego ciertos y poderosos argumentos ante el *Majzen* Xerifiano es posible que obtenga España pronto en el Magreb algun éxito reconquistando así parte de la influencia perdida y preparando de esa suerte con inteligencia el terreno para el porvenir y aspiraciones de la patria en ese desmoronado imperio de Occidente.

ABD-AL-LAH.

NUESTRO GOBERNADOR

De *El Noticiero Bilbaino* copiamos los siguientes párrafos referentes al digno Comandante General de esta plaza.

«Al ocurrir la vacante de la plaza de Ceuta solicitaron el puesto varios generales y nuestro distinguido amigo ha sido el agraciado por sus propios merecimientos, siendo apreciados los méritos contraídos, circunstancia mas digna de estimarse en estos tiempos en que imperan el compadrazgo y el favoritismo y tanto influjo tienen las recomendaciones.

El general Aguilar, que durante

tantos años ha residido en Vizcaya donde tiene muchos y buenos amigos y donde se halla emparentado con respetable familia y tiene sus afecciones, ha hecho una carrera brillantísima, según lo demuestran los siguientes datos biográficos, publicados en el periódico oficial:

Cuenta en la actualidad 60 años de edad.

El dos de Julio de 1857 ingresó como cadete y en 1859 obtuvo el empleo de subteniente.

Hizo la campaña de Africa y en recompensa de sus buenos servicios se le otorgó el grado de teniente, concediéndole la efectividad en 1861 al regresar á la Peninsula.

El año 1868 pasó á la guardia civil, marchando á Córdoba.

Tomó parte en la batalla de Alcolea, siendo recompensado por sus buenos servicios con el grado de capitán.

Allí permaneció hasta Abril del 72, en quo vino destinado á Alava, saliendo á operaciones en Mayo, y por la parte que tomó en la accion del 15 de Junio se le concedió el grado de comandante.

Pasó á Vizcaya y en 29 de Noviembre persiguió y dispersó á una partida republicana en el monte de Gorbea, por lo que se le concedió el empleo de comandante.

Los dias 10 y 13 de Enero del 73 se encontró en las acciones de Zalla de Guernica y en la de Arteaga, siendo premiados sus méritos con el grado de teniente coronel.

También estuvo en la accion de Oquendo el 15 de Mayo del mismo año.

A instancia de la Diputacion de Vizcaya se le concedió el mando de la guardia foral, prestando excelentes servicios durante la guerra carlista en las inmediaciones de Bilbao.

Por estos servicios fué ascendido á coronel y se le otorgó la cruz de segunda clase de San Fernando pensionada con 2,000 pesetas y la encomienda de Carlos III.

Por la toma del monte de Santa Agueda, el 29 de Enero del 76, se le confirmó el empleo de coronel.

En Marzo del 82 se le concedió el mando del regimiento de las Antillas y en Abril siguiente el de Sevilla, que conservó hasta su ascenso á brigadier en Junio de 1883.

Desempeñó el cargo de jefe de brigada del distrito militar de Valencia y en Marzo de 1887 se le confirmó el cargo de gobernador militar de Bilbao.

Con motivo de sus servicios cuando las huelgas del 90, 91 y 92 la Reina le dió las gracias de Real orden.

En Mayo de 1893 ascendió á general de division, y en la actualidad se halla apto para el ascenso á Teniente general.

Está en posesion, además de las cruces citadas, dedos cruces rojas y blanca del mérito militar, cruz y placa de San Hermenegildo y medallas de Africa, Bilbao y Alfonso XII.

En Vizcaya cuenta con grandes simpatias, por lo que su marcha será muy sentida.

Al saberse la noticia del traslado muchos jefes y oficiales de guarnicion en Bilbao se han ofrecido á acompañarlo, lo que demuestra las simpatias que tiene entre sus subordinados.

Sus ayudantes los señores Saldaña y Gonzalez le acompañarán también.

Enviamos nuestra mas sincera enhorabuena al caballero militar, felicitándole al propio tiempo por

haber merecido la confianza del Gobierno para un cargo tan importante.

Á la Srta. E. Saavedra

Jóven amable, de virtud modelo,
Que ya en las puertas de la vida estás;
Detén el paso sin alzar el velo,
Que así encubierta para el hombre vés.
Dichosa edad. Envidio la ventura
Y los ensueños de tu pura fé,
Cómo la casta, virginal criatura,
Que de esperanza en esperanza creés.
Envidio, niña, tus serenos ojos
Y tu sonrisa de infantil candor;
Y tus gratos placeres sin enojos,
Y tus goces sin mezola de dolor,
Quién, un momento al menos alcanzara
Virgen de amores el tranquilo bien;
Y en calma, como tú, la dicha amara
Y feliz, como tu, fuera también.
Mas de ese mundo la florida senda
Ahora, niña, comienzas á cruzar:
Ponga en tus ojos la virtud su venda
Y, por ella no mas, déjate guiar.
¿Ves á la mariposa de la suerte
Señora en los vergéles del amor?
Pues halla á veces la traidora muerte
Al pié del tallo de la linda flor.
Y esa que ves pasar, blanca paloma
Que inocente su nido abandonó,
Herida por el rayo se desploma
Sobre la impura tierra que dejó.
También tu, cual la linda mariposa,
Puedes hallar emponzoñada flor,
O ser blanca paloma cariñosa
Herida por el rayo abrasador.
Mas de este mundo, la florida senda
Ahora, niña, comienzas á cruzar;
Ponga en tus ojos la virtud su venda
Y, por ella no mas dejate guiar.

A. de Tapia

RELACIÓN

de los alumnos que han contribuido para la adquisicion de una corona dedicada á su digno profesor Don Emilio Palanco y Grima.

Ptas.—Cts.

D. Manuel G. ^a de la Torre.	9'40
« Saturnino Blanco.	4'50
« Antonio Muro Calderon.	1'25
« Manuel Trujillo y hermanos.	1'00
« Juan Villarroel.	1'50
« José Villarroel.	1'50
« José Lopez Flores.	1'00
« Manuel Lille.	0'50
« José Martinez.	1'00
« Manuel Baró.	1'00
« Ramon Baró.	1'00
« Manuel Herrera.	1'10
« Ramon Rodríguez y hermano.	0'50
« Federico Gonzalez.	0'50
« Eduardo Mayorga.	0'50
« Fernando Perez.	1'00
« Francisco de las Heras y hermanos.	0'25
« Cecilio Rodriguez.	0'50
« Adolfo Rodriguez.	0'50
« Luis Rodriguez Solana.	2'00
« Ricardo Contreras Muro.	2'00
TOTAL.	32'50

COMPROBACIÓN

Importe de una corona con cinta adquirida en el establecimiento de D. Salomon Hachuel.	27'50
Importe de la impresion de la dedicatoria.	5'00
TOTAL IGUAL Á LO RECAUDADO.	32'50

NOTICIAS

El dia 14 del corriente dejó de existir el ilustrado profesor de instruccion pública Don Emilio Palanco y Grima.

Los muchos años de permanencia en esta Ciudad, dedicado siempre á la enseñanza, sus inmejorables condiciones de caracter bondadoso y afable trato, le hacian gozar en esta Ciudad de generales simpatias

En esta Plaza raro es el jóven que no deba al Sr. Palanco, los principios de una esmerada educacion que con tanto acierto sabia inculcar á sus discipulos.

Estos dando prueba de lo mucho que le querian y por iniciacion del niño Manuel Garcia de la Torre y Zato hijo de nuestro querido amigo el propietario de este semanario, inició una suscripcion entre sus compañeros de clase costeando con sus productos una preciosa corona.

El hermoso rasgo del niño Manuel Garcia demuestra lo querido que el difunto era entre sus discipulo y los exquisitos sentimientos del iniciador

De verdad nos asociamos al justo dolor de su desconsolada esposa é hijos.

Como en otro lugar verán nuestros lectores publicamos la lista de donativos accediendo á la suplicas de los donantes y para satisfacion de sus respetables padres.

Segun la prensa de Gibraltar en breve será nombrado gobernador de dicha plaza el general White valiente defensor de Ladyamith.

Se encuentra enfermo de cuidado Don Florencio Olmedo, á quien deseamos mejoria.

Desde hace dias se encuentra en esta ciudad el nuevo Contador de este Ayuntamiento D. Vicente Ruiz Flores; á quien nos complacemos en enviarle nuestra mas cariñosa bienvenida.

El grémio de los barberos de esta plaza sin gravar los fondos de la asociacion, succorren de su peculio particular con seis reales diarios á su compañero enfermo Antonio Alvarez.

Esta noche celebra la sociedad «Círculo de la Union» una escogida funcion cómico-drica poniéndose en escena las siguientes obras: «El Señor de Bahadilla», «Por la Gloria al Patriano», «Por Seductor» y «Los Carboneros»

Continuan los trabajos para la instalacion del telegrafo sin hilo bajo la direccion del ilustrado comandante de Ingenieros Sr. Cervera; en breve se harán los ensayos.

Imp: de Garcia de la Torre

NOTICIAS

El día 14 del presente mes de...

DISPONIBLE

Se ofrece para venta un lote de...

La Sra. E. Sabavedra... Los señores de la vida...

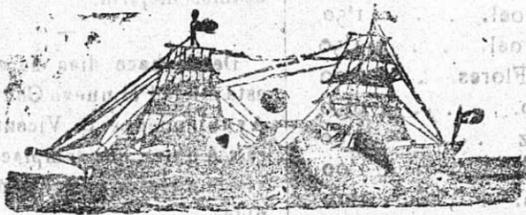
NUEVO SERVICIO

ENTRE

Ceuta, Málaga, Algeciras, Puente Mayorga y Gibraltar

VIAJE SEMANAL

POR EL VAPOR ESPAÑOL



DOS HERMANOS

Salida de Ceuta para Málaga, los lunes... Para informes: VIUDA E HIJOS J. MAS.

Gran depósito

de LOSAS de todas clases.

Marques de Santa Cruz num. 11.

Precios baratísimos.

La Magnolia

Se encuentra de venta en este acreditado establecimiento un BUENO, BONITO y BARATO...

No comprar sin visitar LA MAGNOLIA!!

SOBERANIA NACIONAL

ATENCION

En el acreditado establecimiento titulado "La Esmeralda" situado en la plaza de la Constitución...

ANIS de los cinco duros

Este magnífico y selecto ANIS lo encontrarán a la venta en el establecimiento de Ultramarinos de Vinda ó Hijos de Llanzon...

Para adquirirlo directamente pueden dirigirse a Rafael Gamez, Riego 4.

LA UNION COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS contra incendios y sobre la vida. Capital social efectivos Plas 12.000.000. Total Plas 56.028.645,68. 32 años de existencia. Seguros contra incendio. Seguros sobre a vida.

La Harina lacteada Nestlé está recomendada desde hace más de 25 años por las PRIMERAS AUTORIDADES MÉDICAS de TODOS LOS PAISES. HARINA LACTEADA NESTLÉ. La Harina lacteada Nestlé contiene la mejor leche de las Alpas Suizas...